



Srbská republika
Autonómna pokrajina Vojvodina
**Pokrajinský sekretariát vzdelávania, predpisov,
správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev**

Bulvár Mihajla Pupina 16, 21 000 Nový Sad
T: +381 21 487 43 93, +381 21 456 217
puma@vojvodina.gov.rs

ČÍSLO: 128-90-5/2022-05 DÁTUM: 29. 3. 2022

Podľa článku 15, 5 a článku 24 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/2014, 54/2014 – iný predpis a 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 a 38/2021) s článkom 9 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (Úradný vestník APV číslo 14/2015) a v súvislosti s článkom 11 a 23 odsek 4 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny za rok 2022 (Úradný vestník APV číslo 54/2021 a 7/2022 - opätovná bilancia) a po realizovanom Súbehu o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v Autonómnej pokrajine Vojvodine v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev na rok 2022 (ďalej: súbeh), Pokrajinský tajomník vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – spoločenstiev (ďalej: pokrajinský tajomník), vyniesol:

ROZHODNUTIE
O PRIDELENÍ PROSTRIEDKOV PODĽA SÚBEHU NA PRIDELENIE ROZPOČTOVÝCH
PROSTRIEDKOV ORGÁNOM A ORGANIZÁCIÁM V AUTONÓMNEJ POKRAJINE VOJVODINE, V
KTORÝCH PRÁCI SA ÚRADNE POUŽÍVAJÚ JAZYKY A PÍSMA NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN –
NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV NA ROK 2022

I.

Týmto rozhodnutím sa určuje rozvrhnutie rozpočtových prostriedkov Pokrajinského sekretariátu vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (ďalej: Sekretariát) podľa Súbehu o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v Autonómnej pokrajine Vojvodine v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev na rok 2022 číslo 128-90-5/2022-05 z 19.1.2022 na financovanie, resp. účasť vo financovaní nasledujúcim užívateľom prostriedkov:

Užívateľ prostriedkov	Osídlené miesto	Suma na pridelenie	Číslo predmetu	Účel pridelených prostriedkov
Technická škola	Ada	40 000,00	128-90-272/2022-05	e-správa
Turistická organizácia obce Alibunar	Alibunar	100,000.00	128-90-1003/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Pivnica	Pivnica	100,000.00	128-90-128/2022-05	tabule
Obec Báčska Palanka	Báčska Palanka	100,000.00	128-90-1002/2022-05	tabule

Miestne spoločenstvo Despotovo	Despotovo	100,000.00	128-90-561/2022-05	tabule
Obec Báčsky Petrovec	Báčsky Petrovec	90,000.00	128-90-26/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Bački Vinogradi	Bački Vinogradi	70,000.00	128-90-318/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Bajmok	Bajmok	110,000.00	128-90-649/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Banatski Dvor	Banatski Dvor	100,000.00	128-90-66/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Sajan	Sajan	30,000.00	128-90-620/2022-05	tabule
Obec Bela Crkva	Bela Crkva	200,000.00	128-90-41/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Bezdán	Bezdán	10,000.00	128-90-24/2022-05	tlačivá
Základná škola Józefa Atylu	Bogojevo	50,000.00	128-90-7/2022-05	tlačivá
Základná škola Hunyadi János	Čantavir	50,000.00	128-90-755/2022-05	tlačivá
Kultúrno-vzdelávacie center Čoka	Čoka	60,000.00	128-90-1008/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Crna Bara	Crna Bara	50,000.00	128-90-564/2022-05	tabule
Základná škola Mošu Pijadeho	Debeljača	10,000.00	128-90-88/2022-05	tabule
Základná škola Mošu Pijadeho	Debeljača	10,000.00	128-90-224/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Debeljača	Debeljača	120,000.00	128-90-348/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Feketić	Feketić	103,000.00	128-90-425/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Gudurica	Gudurica	50,000.00	128-90-426/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Hajdukovo	Hajdukovo	40 000,00	128-90-219/2022-05	e-správa
Základná škola Karolina Karas	Horgoš	50,000.00	128-90-164/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Ivanovo	Ivanovo	150,000.00	128-90-560/2022-05	tabule
Základná škola Jovana Jovanovića Zmaja	Kanjiža	20,000.00	128-90-1005/2022-05	tlačivá
Regionálne kreatívne štúdio Kanjiža	Kanjiža	15,000.00	128-90-203/2022-05	tabule
Verejná spoločnosť pre komunálne služby Komunalac Kanjiža	Kanjiža	60,000.00	128-90-267/2022-05	tabule
Verejná spoločnosť pre komunálne služby Komunalac Kanjiža	Kanjiža	80,000.00	128-90-204/2022-05	e-správa
Predškolská ustanovizeň Naši biseri Kanjiža	Kanjiža	15,000.00	128-90-668/2022-05	tlačivá
Základná škola Jovana Jovanovića Zmaja	Kanjiža	35,000.00	128-90-1010/2022-05	e-správa
Knižnica Józefa Atylu Kanjiža	Kanjiža	20,000.00	128-90-911/2022-05	tlačivá
Základná škola Jovana Jovanovića Zmaja	Kanjiža	50,000.00	128-90-971/2022-05	tabule
Dom zdravia Kanjiža	Kanjiža	80,000.00	128-90-8/2022-05	tlačivá

Obecná správa Kanjiža	Kanjiža	150,000.00	128-90-42/2022-05	tlačivá
Regionálneho strediska pre odborný rozvoj zamestnancov vo vzdelávaní	Kanjiža	80,000.00	128-90-317/2022-05	tabule
Nádvorie Regionálneho strediska pre odborný rozvoj zamestnancov vo vzdelávaní	Kanjiža	80,000.00	128-90-751/2022-05	e-správa
Vzdelávacie - kultúrna ustanovizeň Cnesa	Kanjiža	50,000.00	129-90-320/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Kanjiža	Kanjiža	70,000.00	128-90-716/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Rusko selo	Rusko Selo	80,000.00	128-90-559/2022-05	tabule
Verejný podnik Autoprevoz Kikinda	Kikinda	150,000.00	128-90-562/2022-05	tabule
Mesto Kikinda	Kikinda	120,000.00	128-90-725/2022-05	tabule
Gymnázium Mihajla Pupina	Kovačica	4,000.00	128-90-914/2022-05	tabule
Základná škola Józefa Atylu	Kupusina	40 000,00	128-90-430/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Lovćenac	Lovćenac	60,000.00	128-90-813/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Male Pijace	Male pijace	110,000.00	128-90-999/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Mali Idoš	Mali Idoš	80,000.00	128-90-1009/2022-05	e-správa
Miestne spoločenstvo Martonoš	Martonoš	120,000.00	128-90-163/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Mišičevo	Mišičevo	60,000.00	128-90-706/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Nova Gajdobra	Nová Gajdobra	130,000.00	128-90-129/2022-05	tabule
Turistická organizácia Vojvodiny	Nový Sad	250,000.00	128-90-31/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Novi Žednik	Novi Žednik	90,000.00	128-90-225/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Orom	Orom	80,000.00	128-90-424/2022-05	tabule
Zoologická záhrada Palić	Palić	130,000.00	128-90-127/2022-05	tabule
Základná škola Miroslava Antića	Palić	50,000.00	128-90-1031/2022-05	e-správa
Obec Senta	Senta	100,000.00	128-90-788/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Stanišić	Sombor	90,000.00	128-90-1001/2022-05	tabule
Ustanovizeň predškolskej výchovy a vzdelávania Radost Srbobran	Srbobran	50,000.00	128-90-563/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Srbobran	Srbobran	150,000.00	128-90-421/2022-05	tabule
Obec Srbobran	Srbobran	90,000.00	128-90-431/2022-05	e-správa

Miestne spoločenstvo Mali Bajmok	Subotica	100,000.00	128-90-40/2022-05	tabule
Gymnázium Svetozara Markovića	Subotica	50,000.00	128-90-268/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Novo Selo	Subotica	100,000.00	128-90-167/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Železničko naselje	Subotica	100,000.00	128-90-166/2022-05	tabule
Základná škola Majšanski put	Subotica	50,000.00	128-90-82/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Verušić	Subotica	100,000.00	128-90-422/2022-05	tabule
Žiacky domov stredných škôl	Subotica	80,000.00	128-90-423/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Bajnat	Subotica	70,000.00	128-90-270/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Dudova šuma	Subotica	100,000.00	128-90-168/2022-05	tabule
Verejný komunálny podnik Stadion Subotica	Subotica	70,000.00	128-90-779/2022-05	e-správa
Verejný komunálny podnik Stadion Subotica	Subotica	120,000.00	128-90-266/2022-05	tabule
Verejný komunálny podnik Pogrebno	Subotica	120,000.00	128-90-707/2022-05	tabule
Verejný komunálny podnik Pogrebno	Subotica	75,000.00	128-90-708/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Šušara	Šušara	50,000.00	128-90-427/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Trešnjevac	Trešnjevac	100,000.00	128-90-1077/2022-05	tabule
Základná škola Arany János	Trešnjevac	120,000.00	128-90-910/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Utrine	Utrine	35,000.00	128-90-1006/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Višnjevac	Višnjevac	100,000.00	128-90-780/2022-05	tabule
Obecná správa Vrbas	Vrbas	80,000.00	128-90-782/2022-05	tlačivá
Obecná správa Vrbas	Vrbas	33,000.00	128-90-505/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Uljma	Vršac	100,000.00	128-90-1000/2022-05	tabule
Mesto Vršac	Vršac	400,000.00	128-90-998/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Kuštilj	Vršac	80,000.00	128-90-970/2022-05	tabule
Vysoká škola odborových štúdií pre vzdelávanie vychovávateľov Mihailo Pavlov	Vršac	80,000.00	128-90-205/2022-05	e-správa
Turistická organizácia obce Vršac	Vršac	50,000.00	128-90-429/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Malo Središte	Vršac	50,000.00	128-90-428/2022-05	tlačivá
Miestne spoločenstvo Zagajica	Zagajica	50,000.00	128-90-1004/2022-05	tlačivá

Miestne spoločenstvo Zagajica	Zagajica	50,000.00	128-90-969/2022-05	tabule
Základná škola Szervó Mihály	Zreňanin	110,000.00	128-90-271/2022-05	e-správa
Miestne spoločenstvo Mužlja	Zreňanin	125,000.00	128-90-162/2022-05	tabule
Miestne spoločenstvo Mužlja	Zreňanin	120,000.00	128-90-319/2022-05	e-správa
Spolu na pridelenie		7 500 000,00 dinárov		

Zdôvodnenie

Pokrajinské parlamentné uznesenie o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (Úradný vestník APV číslo 14/2015) upravuje spôsob, podmienky a kritériá na pridelenie prostriedkov orgánom a organizáciám z územia Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev. Tieto prostriedky sa poskytujú v rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny a sú vedené v osobitnom rozpočtovom oddiele sekretariátu.

Podľa článku 6 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, sekretariát dňa 19.01.2022 vypísal Súbeh na pridelovanie rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v Autonómnej pokrajine Vojvodine, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – spoločenstiev na rok 2022, číslo 128-90-5/2022-05. Prostriedky určené súbehom vynášajú 7 500 000, 00 dinárov. Toto rozhodnutie na základe súbehu uskutočneného v súlade s článkom 23 odsek 4 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny za rok 2022 a zabezpečených prostriedkov na uvedené účely, určených v článku 11 toho uznesenia pridelujú sa prostriedky na základe doručených prihlášok v sume 7 500 000,00 dinárov.

Prostriedky sa pridelujú na základe súbehu a Návrhu súbehovej komisie na pridelenie prostriedkov ustanoveného rozhodnutím pokrajinského tajomníka číslo 128-90-5/ 2022-05 zo dňa 24.03.2022 na financovanie, tj účasť pri financovaní projektov a činností orgánov a organizácií z územia Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín - národnostných spoločenstiev, s cieľom zlepšiť uskutočňovanie práva na úradné používanie jazykov a písem na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Užívatelia sú povinní pri realizácii účelu, na ktorý boli prostriedky pridelené, postupovať v súlade s ustanoveniami Zákona o verejnom obstarávaní. O rozvrhnutí finančných prostriedkov určených týmto rozhodnutím bude sekretariát užívateľov informovať zverejnením výsledkov súbehu na webovej stránke sekretariátu. Vzájomné záväzky medzi sekretariátom a užívateľmi prostriedkov sa preberajú na základe písomnej dohody.

V súlade s uvedeným, a v súvislosti s článkom 9 Pokrajinské parlamentné uznesenie o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, pokrajinský tajomník vyniesol rozhodnutie, ako v dispozitíve.

Toto rozhodnutie je konečné a proti nemu nemožno podať sťažnosť.

Rozhodnutie doručiť:

1. Užívateľom
2. Sektoru pre hmotno-finančné úkony sekretariátu;
3. Archívu

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK

Zsolt Szakállas